

c'è nessuno in casa?	ist niemand zu hause?
che cosa comanda?	was befahlen Sie?
chi va là?	wer ist da?
che fate qui?	was thut ihr da?
che cosa dice?	was sagen Sie?
come sta?	wie befinden Sie sich?
dove si va?	wohin?
d'onde viene?	woher kommen Sie?
quanto ha di altezza questo panno?	wie breit ist dieses Tuch?
quanto costa la libbra?	wie viel kostet das Pfund?
come le piace questo colore?	wie theuer das Pfund?

Maniere di pregare.

La posso pregare?
la pregherei,
la prego istantemente,
mi faccia la grazia,
devo pregarla,
houna grazia da domandarle,
la devo pregare d'una fi-
nezza.
abbia la bontà,
se posso pregarla,
m'ascolti,
la prego umilmente.

Darf ich Sie bitten?
ich würde Sie ersuchen.
ich bitte Sie recht sehr,
haben Sie die Gnade,
ich muss Sie bitten,
ich habe eine Bitte an Sie,
ich muss Sie um eine Ge-
fölligkeit bitten,
haben Sie die Güte,
wenn ich Sie bitten darf,
hören Sie mich an,
ich bitte Sie gehorsamst.

Risposte.

Con tutto il cuore,
avrò il piacer di servirla.
per servirla,
questo si può far facilmente,
comandi liberamente,
se non vuol altro,
è mio dovere,
perchè no?
vedrò,
farò il mio possibile.

Bon Herzen gern.
ich werde das Vergnügen ha-
ben, Ihnen zu dienen.
Ihnen aufzuwarten,
dies lässt sich leicht thun.
Sie haben nur zu befehlen -
wenn Sie nichts anders wollen.
es ist meine Schuldigkeit.
warum nicht?
ich werde sehen.
ich werde mein Mögliches thun

Maniere di chieder consiglio.

Che c'è da fare?
mi consigli,
mi dica il suo parere.
che mai sarà?

Was ist hier zu thun?
rathen Sie mir.
sagen Sie mir Ihre Meinung.
was soll es werden?